

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 29 (1907)  
**Heft:** 49

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauenzeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Neues vom Büchermarkt.**

**Weiner Jugend Sonne.** Geschichten aus dem Leben von Maina Henn-Densen. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis eleg. geb. Mark 3.—

Ein liebenswürdiges Buch als „Weiner Jugend Sonne“ durfte schon lange nicht mehr auf den Büchermarkt gekommen sein. Die geistreiche Tochter des bekannten Schriftstellers Wilhelm Jensen gibt hier in fünf Kapiteln ein Lebensbild von sich bis zum Beginn ihrer Ehe. „Sonnenaufgang“ schildert ihre wonnevolle Kinderzeit. Ein Morgen in der Mädchenschule schlägt schon fröhliche Töne an. Die „Erste Liebe“ des noch schulpflichtigen Bachschülers gilt einem alten Freunde ihres Vaters. Die unreinen Phantasien und die blühende Einbildungskraft des von seiner Unwiderruflichkeit überzeugten Schulmädes sind geradezu lästlich. „Das erste Leben“ tritt an die junge Dame während ihres Aufenthaltes in Italien durch den Einfluss des geflügelten Gottes heran. Die beachtliche Entzündung aus Liebe zur Schweiz ist rührend geschildert.

In ihrer „Ersten Gesellschaft“ geißelt die Verfasserin mit viel Ironie und Humor die übliche, schablonenhafte Aufzitterung der Haustreunde. Sämtliche fünf Geschichten sind wahre Kabinettstücke einer vollendeten Erzählungskunst.

**Nikolaus Bolt:** Peterli am Läst. Eine Erzählung für die Jugend und ihre Freunde. Mit 10 Abbildungen. 100 Seiten 8°. Zürich 1907. Verlag: Art. Institut Drell Fügli. Eleg. geb. Fr. 2.50.

Als ich „Peterli am Läst“ einem Kreise von Damen und Herren vorgelesen hatte, waren alle darin einig, eben eine ganz vortreffliche Kindergeschichte gehört zu haben, an der Junge und Alte und besonders auch die Buben ihre Freude haben werden. Sie erinnert an die alte Erzählung unserer besten schweizerischen Jugendchriftstellerin. Und wie Heidi ein Bündnerkind ist, so Peterli ein Bündnerbub, ein Engadiner mit Prättigauer Einschlag. Der Charakter des jungen Textalers wie auch seiner Kameraden ist vorzüglich

getroffen. Keinen Dingen merkt man zwar, daß der Verfasser selbst nicht Bündner ist. Aber schadet's dem „Heidi“, daß man nirgends im Bündnerland von einem „Almbü“ sondern höchstens von einem „Alpöhi“ redet, und daß eine Prättigauerin sich „Barbel“ statt Babeli nennen würde? Ebenso wenig werden die kleinen Abweichungen von der bündnerischen Wirklichkeit, ja nicht einmal die größeren poetischen Lizzenzen dem „Peterli“ am Läst“ schaden. Die fröhliche und lustige Erzählung, die von so feiner Beobachtungsgabe zeugt, wird sich einbürgern. Wir haben Mangel an speziell schweizerischen Jugendbüchern, und wir geben gerne der Hoffnung Raum, der in so hohem Grade befähigt Verfasser werde uns noch die eine und andere schenken. J. S. B.



**GALACTINA**  
Alpen-Milch-Mehl  
Beste Kinder-Nahrung.  
Die Büchse Fr. 1.30. [4644]

Das Bessere ist des Guten Feind. — Tadellose Stärkewäsche ist der Stolz der Hausfrau. Alle Mühe und Arbeit nützt aber nichts, wenn die Stärke nicht von vorzüglicher Qualität ist. Das Vortrefflichste, was auf diesem Gebiete neuestens mit Recht gepriesen wird, ist die **Remy Reisstärke**: sie vereinigt alle wünschbaren Eigenschaften in sich und wird von fachkundigen Personen jedem andern Fabrikate vorgezogen. [77]

# Moderne Reform-Schlafzimmer

ausgestattet mit den anerkannt hygienisch richtigen und eleganten **Paradiesbetten** finden Sie in grösster Auswahl bei

 **500 Betten, 20 Musterzimmer.**

**Häberlin & Co., Bleicherweg 52, Zürich**

Alleinvertreter der Paradiesbetten-Fabrik M. Steiner & Sohn. [192]

# Weihnachts-Ausverkauf.

(Amtlich bewilligt.)

**Enorme Preisreduktion auf folgende Artikel:**

## Teppiche:

Milieux de Salon, Rollenwaren am Stück, Bettvorlagen, Sofavorlagen, Pultvorlagen, Cocos-Läufer, Manila-Läufer, Plüschi-Läufer, Bouclé-Läufer, Türkische Teppiche, Englische Angorafelle, Chines. Ziegenfelle, Wachstuch, Ledertuch, Reisedecken, Sofakissen, Türvorlagen, China-Matten, Tischdecken, Diwandecken, Teppichcoupons.

 **Linoleum:**  
 Linoleum, bedruckt, 60, 70, 90, 100, 114, 135 cm, mit Borde  
 Linoleum, bedruckt, 183, 200, 275, 320, 366 cm, ohne Borde  
 Inlaid-Linoleum, Dessin durchgehend,  Inlaid-Läufer, Inlaid-Milieux, Inlaid-Vorlagen, Inlaid am Stück, Granit-Läufer, Granit-Milieux, Granit-Vorlagen Granit am Stück. [247]

 Linoleum, Milieux, Linoleum-Vorlagen. 

**10% Sconto** auf alle Artikel, welche im Preise nicht besonders ermässigt sind.

**Teppichhaus Meyer-Müller & Co A.-G., Zürich**

Stampfenbachstrasse Nr. 6 — gegenüber dem Hotel Central.

## Grüne, grosse Kastanien

5 kg Fr. 1.50; 10 kg Fr. 2.70; 20 kg Fr. 4.80. — **Baumnüsse** 5 kg Fr. 2.50; 10 kg Fr. 4.50, franko per Post gegen Nachnahme. M. Pellanini & Co., Taverne-Torricella (H 5771 O) (Tessin). [249]



**Bergmann's Silienmilch-Seife**  
BERGMANN & CO. ZÜRICH.

durch amtliche Atteste als vollkommen **mild**, **rein** und **neutral** anerkannt, ist lt. zahlreichen freiwilligen Anerkennungen die empfehlenswerteste Seife für eine rationelle Hautpflege. [4795]  
**Stück 80 Cts.**



**OXO BOUILLON**  
DER  
**CIE LIEBIG**  
FLÜSSIG, SOFORT TRINKFERTIG.  
2 Theelöffel auf eine Tasse heißen Wassers!

**In jeder Familie**  
sollte  
das neue  
Werk:  
**DIE MILCH**  
Ein grosses Nah-  
rungs- u. Heilmittel,  
gelesen werden, denn  
**Gesundheit erhalten**  
Lerlangen ist d. höchste Gut.  
Preis des Buches Fr. 3.—.  
früher Fr. 5.— Zu beziehen  
durch C. WORTMANN, Verlag  
KREUZLINGEN (Thurgau).

Wer gezwungen oder freiwillig  
dem Genusse von Bohnenkaffee  
entsagt hat [202]  
**trinke Enrilo**   
(neuestes Produkt d. Firma HEINR.  
FRANCK SÖHNE), von den meisten der  
Herren Aerzte übereinstimmend  
als **das beste Kaffee-Ersatz-  
mittel** der Gegenwart anerkannt  
und empfohlen. Paq. à 1/2 kg 70 Cts.,  
1/4 kg 35 Cts. in Kolonial- und  
Spezereiwarenhandlungen.

**Alte liebe Fabeln und Geschichten.** Für die Jugend ausgewählt von Agnes Hoffmann. Mit Bildern von Arpad Schmidhamer. Stuttgart, Verlag von Levy & Müller. — Ein starker Band in Quart. Preis eleg. gebunden Mark 4.—

In der Tat, alte liebe Fabeln und Geschichten sind es, die hier in einem glänzend ausgestatteten Bande der Jugend geboten werden. Die Herausgeberin hat sich ohne Zweifel ein Verdienst erworben, daß sie alle die Fabeln und kurzen Erzählungen gesammelt hat, die einst den eisernen Bestand der besten Lesebücher bildeten, und die infolge ihrer ungekünstelten Schlichtheit und ihres hohen poetischen Wertes auch heute noch auf die Jugend dieselbe Anziehungskraft ausüben, wie zur Zeit ihres ersten Erscheinens. Der Genuss an den Fabeln und Geschichten wird noch erhöht durch eine grosse Anzahl bunter Bilder von Arpad Schmidhamer, die in meisterhafter Ausführung den Text begleiten und namentlich das satirische und humoristische Element wirkungsvoll zum Ausdruck bringen.

**Berner Halblein** beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

## Meine Nerven! Ich bin nervös.

Es ist einerlei, wohin man geht, und wen man heutzutage trifft, einer wie der andere sagt, daß seine Nerven zerrüttet sind, und er nicht instande ist, seiner Arbeit richtig nachzugehen. Man lese nachstehende Ercheinungen sorgfältig durch und sehe, ob nicht irgend welche Störungen vorliegen. „Fühlen Sie sich ermattet und abgespannt nach jeder körperlichen und geistigen Anstrengung, oder leiden Sie an allgemeiner Schwäche, Schwermut, Schlaflosigkeit, Neuralgie, nervösen Kopfschmerzen, Verlust am Vertrauen und Energie, Gereiztheit, Jähzorn, Herzklappern?“

Wenn eines oder mehrere dieser Symptome sich bei Ihnen zeigen, möglicherweise nicht, eine sofortige Behandlung mit **Dr. Raüs Nervol** zu beginnen, welches in kurzer Zeit den Nervenreiz beseitigt und die Nervenstärkt.

Durch den Kampf des Erwerbens und des rätselosen Lebens werden die Nerven frühzeitig geschwächt und aufgebraucht, und deshalb erfordert es in der Neuzeit angepasstes Präparat wie **Dr. Raüs Nervol**, welches ein wahres und erfolgreiches Nervenmittel ist,

wie Herr Johann Lampl in Bernitz bei Biener-Neustadt schreibt: „Ich mache öffentlich bekannt, daß ich elf Jahre lang mit Zuckungen in den Händen und Beinen, sowie Schlaflosigkeit behaftet war. Ich hörte von Dr. Raüs Nervol, und, nachdem ich 5 Flaschen davon eingenommen hatte, war ich, Gott sei Dank, von meinem Leid befreit. Ich werde Dr. Raüs Nervol als einziges wirksames Mittel gegen Nervenleiden überall empfehlen.“ — Preis Fr. 5.—

In Apotheken erhältlich oder in **St. Gallen** von: Löwen-Apotheke. St. Leonhards-Apotheke (Otto Allmendinger). Apotheke z. Rothstein (G. Jenny). Hecht-Apotheke (Dr. A. Haussmann). Adler-Apotheke (Dr. O. Vogt). Hirch-Apotheke (Aug. Thaler) Rosenbergrstr. 60.

In Zürich: Pharmacie International, Theaterstr. — In Winterthur: Stern-Apotheke. — In Bern: Apotheke G. H. Tanner, äusseres Bollwerk. — In Lugern: Apotheke zu St. Moritz (F. Siedler). — In Biel: Jura-Apotheke. — In Schaffhausen: Einhorn-Apotheke. — In Lausanne: Apotheke Aug. Nicati, 2 Rue Madeleine. — In Glarus: Marly'sche Apotheke. — In Basel: St. Leonhards-Apotheke. — In Genf: Pharmacie de l'Université, Rue du Conseil général.



## Ein guter Rat für Magenleidende!

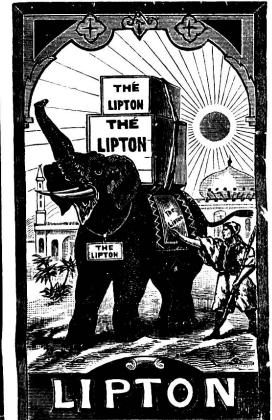
Die Zahl der Magen- und Darmkranken ist in erschreckender Zunahme begriffen. Der Grund liegt in gewissen ungejünden und unnatürlichen Verhältnissen unseres modernen Kultur- und Gesellschaftslebens. Allen denen aber, die an einer Überreizung der Verdauungsorgane leiden, wird vom Arzte der Genuss reizender und aufregender Getränke zuerst verboten, weil diese gerade die Verdauungsorgane aufs nachteiligste beeinflussen. Professor Schulz-Schulzenstein hebt das in seinem bekannten Werke: „Die Verjüngung des menschlichen Lebens“ in Übereinstimmung mit sämtlichen anderen Autoren ausdrücklich hervor. Deshalb wird für alle Magenleidenden die Frage nach einem für ihren Zustand geeigneten täglichen Getränk geradezu zu einer Lebensfrage. In diesem Falle zeigt sich nun so recht die ernährungshygienische Bedeutung von Kathreiners Malzkaffee. Der „Kathreiner“ ist — man kann ruhig sagen — das einzige Getränk, das jeder Magen- und Darmkranke ohne Bedenken genießen kann. Denn Kathreiners Malzkaffee ist nach dem Urteil der Ärzte nicht nur ein vollkommen unschädliches Getränk ohne die geringste nachteilige Wirkung auf Magen und Darm, sondern übt im Gegenteil gerade auf die Verdauungsorgane einen höchst angenehmen und heilsamen Einfluß aus, indem er sie mild anregt und die Verdauung in ihrem natürlichen Laufe fördert. Außerdem zeichnet sich der echte „Kathreiner“ durch einen würzig-vollen Kaffeegeschmack aus, der ihm unter allen „Malzkaffees“ und sämtlichen Getränken allein eigen ist. Darum kommt es aber auch für jeden, der die einzigartigen hygienischen Vorteile und Geschmacksvorzüge von Kathreiners Malzkaffee genießen will, vor allem darauf an, daß er beim Einkaufe das echte Fabrikat erhält und keine geringwertige Nachahmung. Man merke sich also genau, daß der echte Kathreiners Malzkaffee nur in fest verschlossenem Paket verkauft wird, welches Bild und Namenszug des Pfarrers Kneipp als Schutzmarke führt.

[209]

## Lipton Ltd Ceylon

Bedeutendstes Theehaus der Welt.  
Grösster Verkauf von Thee  
in Paketen.

Jährlicher Absatz über 100 Millionen  
Pakete in Grossbritannien allein.



Absolut rein, feines Aroma, ergiebig.  
125 gr. 250 gr. 500 gr.  
hochfeine Misch. 1.- 1.90 3.70  
vorzügliche „ - .85 1.60 3.10  
gute „ .70 1.30 2.50

Zu haben in den meisten Geschäften, wo nicht erhältlich, wende man sich an die (H 544 Z) [4661]

Generalvertreter für die Schweiz:  
**Bürke & Albrecht, Zürich  
und Landquart.**  
Herrn. Ludwig, Bern.

## Gartenlaube

Neuer Roman:

### Die indische Tänzerin.

Von

Paul Oskar Höcker.

Der bekannte Autor, dessen Roman „Paradiesvogel“ mit seiner glänzenden Schilderung der Berliner Gesellschaft in der „Gartenlaube“ so berechtigte Aufsehen erregte, bringt hier ein neues Werk von ebenfalls grosser Spannkraft. Wir zweifeln nicht, dass dieser Roman, in dessen Mittelpunkt eine Dame der Gesellschaft, eben die „indische Tänzerin“, steht, der „Gartenlaube“ viele neue Freunde zuführen wird.

Probekette mit Romananfang durch  
alle Buchhandlungen. (173)

**Ein heller**  
Dr. Oetker's Puddingpulver  
Backpulver Vanillinzucker (15 g.)  
Puddingpulver (Fructin p. fda. 60 cts)  
Millionenfach bewährte Rezepte  
gratiss. in allen bessern Geschäften.  
Albert Plum & Co., Basel, Generaldepot.  
4738 (H 1700 Q)

**PUNTA**

266.- ist das schönste Familienspiel für grosse und kleine Leute. Wo nicht erhältlich auch vom **Verlag Punta-Haus A.-G. in Bern** zu beziehen  
a. 1.30, 2.50 und 3.75. (H 8468 Y)

**Flüssige Somatose**  
Hervorragendstes appetitanregendes und nierenstärkendes  
Kräftigungsmittel.  
Erhältlich in Apotheken und Droguerien.

**CHOCOLAT ACAO**  
**Maestranzi**  
St. GALL SUISSE

**Maestranzi**  
Milch-Godetelli

238